氣候預告 晴雨較曉 最高溫度 八十二

本報電通 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times.

WEDNESDAY JULY 25 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2 ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 3-3957

洪鐘時報

中華民國四十五年七月二十五日（星期三）

孔子二千五百零七年 夏曆歲次丙申年六月十八日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

洪門信條

忠誠救國 義氣團結 義俠除奸

▲閱報價目表

△短期 壹個月……壹圓七毫五 叁個月……五圓

△長期 週年……壹拾捌圓

無論本埠外埠外國寄報郵費俱相同

報費先惠 欠資不寄

納賽爾非難美國 聲稱埃及經濟穩定 可能自行興建水庫

開羅廿四日聯合社電：總統納賽爾今日非難美國，謂吾人將不服從命令或武力，他稱埃及之經濟鞏固，而且正在更加強固中。

由於蘇聯人使奈斯利夫對記者宣言，謂稱埃及請求，蘇聯預備撥出款項，俾在尼羅河興建阿斯溫高水閘，使納賽爾之轉而加強其權勢。

推論注重於華盛頓上週之撤消美國貸款，以資助一千三百兆元水庫，特殊建成為一問題，關於埃及的能力，以自抵其本國所需之本分，引致非能夠自納賽爾。

他謂吾人將不顧及帝國主義者及壓迫者，彼等欲控制人民生活之方法，及其自由。吾人將不顧彼等之網羅，因吾人相信吾等的威脅和力量。

若在準備中有一陷阱，處生廟假有殺道的宣告，無恥及不顧各國關國際關係之原則，債埃及經濟不健全，和投以懷疑的陰影，余請支持威脅者，或你的憎恨會將汝勒救，汝將不能控制吾等，因吾人已知自己的方法。

對於取消援助綠洲，美國國務院已給予一原因，爲爭論埃及之能力，以實行其九萬萬元分配，並七週月前援助時，史加諸只能完。

建築尼羅河水閘初步計劃，需向銀行借款二萬萬元與埃及，以應付水庫工程，兩者三萬萬美，將由世界銀行借與埃及，現在美國亦撤回原議。

在倫敦，外交大臣勞意德表示，埃及以其棉花抵押，換取共方武器，爲取償建築的主因，使判定該院網，水庫爲一計劃，不獨需要巨量外援，且須由埃及量之國內資源加以最嚴格的管理。

議論埃及之購取共方武器，西方當局估計多至一萬萬元。

在二十分鐘演講中，納賽爾不曾提及英國，亦不提及蘇聯協助此計劃的先見。他在尼羅河有新及較大的水力，以供給電力和灌溉。

他強調，埃及之經濟安穩，吾等產量已大爲增加，在一九五五年，全國生產增加，較前百分之二十，今年吾等預算更大，所有此等事實，已證明欺騙者之謠言說謊，都寧欺騙者之詭謀，旨在削弱控制。

納賽爾在演說中宣稱與敵之關係情式中論調，他稱當一項六百八十一萬元工程經於去年年間選入十一月，由長官線由蘇彝士運河之蘇彝士運輸油，此處使於開羅以東。

華盛頓廿六日電訊報導：對於納賽爾之聲明，謂埃及可能推行興建水庫，無須西方協助，國務院官員今日拒絕予以反應。

官員私議，認納賽爾之諾言，似有嚇唬及其煽動。

對於英美兩國上週取消協助建議，有埃及作憤怒的反應，並謂早已預料及此。

官員謂，納賽爾反應之劇烈正確驚誤，關係將不出現，還望他對制度展開四日演說之論調。

消息附近未有蘇聯水閘可能由俄人協助興建，但國務院人員認爲與吾人相同，俄人是否將會或不願意協助，有一事情强烈地懷疑，俄和無任何對外力協助，埃及不能建築水庫。

在南京附近發現古代魚類化石

香港廿四日路透社電：新華社報導，兩種魚之化石，已在南京市附近之觀潭發現，此等魚生活於三萬萬年前。

南洋商報認為和平解放台灣建議是具有和平誠意的

新加坡訊：新加坡「南洋商報」七月廿日發表社論，認為周恩來總理關於和平解決台灣問題的建議是具有和平誠意的。

社論說：「自從台灣國民政府從大陸敗退台灣以來，幾乎有七年了，是決心返回大陸，可是一年一年的過去，反攻已遙遙無期了。時間是最無情的，已越來越不利於台灣了。」社論說：台灣問題正像一個家庭的紛糾，一旦得到解決，是沒有什麼不可了之事的。

社論又說：「實現這個願望，必須人心傾向，台灣問題之和平解決是無可懷疑的。其力之和平談判，終必有一天會用，而且將成爲手已越來越近了。問題只有雙方能夠捐棄過去的仇恨態度，自歸於好。大家共同努力爲中國而建設。」

社論最後說：「讓兩岸都和平聚首於台灣問題之解決，儘管北京人民政府讓政權與觀點和平心理攻勢和台灣拒絕和平論調，但形勢比人强，北京與台灣可能性是很大的，也許在不久的將來，我們可以看到這種和談之實現。」

金門區發生砲戰

台北廿四日聯合社電：台灣國民黨國防部稱：國民黨與中共在沿海島嶼交換砲火，爲幾及一個月內之最大軍事行動。國防部接著說：共有砲彈向金門及附近國民黨島嶼發射砲彈二百九十二枚，國民黨守軍以予還擊。

新中國影片梁祝在新加坡 連續上映月餘觀眾四十萬 遠遠打破歷年來電影賣座紀錄

（香港航訊）新加坡消息：中國影片「梁山伯與祝英台」已經在新加坡一些電影院連續上映了四十二天，一百二十九場，觀眾已達四十萬人。

據新加坡報紙說，該部影片的賣座情況已經遠遠打破了幾年來新加坡最高賣座的影片的最高紀錄。

由於新加坡市民的要求，新加坡「麗的呼聲」廣播電台出現馬來亞廣播電台之後，連續多天播放了「梁山伯與祝英台」的影片介紹和歌詞，漲到大批「梁山伯與祝英台」越劇唱片由很暢銷。

據在香港的該部影片的代理商說：今為東亞各地的戲院都在爭映「梁山伯與祝英台」影片上映的優先權，許多地方的戲院爲等待過久而不斷來信催促，代理商說：該部影片的另一「拷貝」現在已經運到北婆羅洲的沙捞越，最近將在那裏戲院上映。

中國地毯出口量增加

香港航訊：天津消息：聞名世界的中國地毯，今年上半年從天津口岸出口的數量比去年同期增加了一倍多。今年內門的爭取對地毯中國、國家比過去更加受歡迎。

中國地毯今年銷售地區也有擴大，除蘇聯及人民民主國家以外還有加拿大、荷蘭、比利時、西德、敘利亞、黎巴嫩等十多個國家，從來沒有買過中國地毯的沙特阿拉伯，今年它的國王利王太子也向長城訂購了兩批地毯，作宮庭裝飾和禮品用。

蘇聯飛行員受命不向侵入外機開火

莫斯科廿四日美聯社電：蘇聯空軍參謀長魯登科元帥稱，蘇聯空軍已下令不向侵入蘇聯領空已看見的外國飛機射擊。但他告記者稱：由於美國飛機飛過蘇聯領土之結果，美國須負任何料想不到意外事件的責任。

蘇聯曾於七月十日抗議，謂七月四、五及九日，十架噴射機飛越中部波蘭以東之蘇聯領土，美國否認此控訴。

魯登科對記者稱，在過去六年中，蘇聯無疑問，美國軍事飛機已飛越蘇聯領土十次，他謂彼等飛機飛得很高，不以倍炮能擊落，但蘇聯戰鬥機能追蹤其航線。

問蘇聯飛行員有否記錄過他們的飛機之美國標記，魯氏答謂：此等不見有任何標記，但吾等飛行員知道該等飛機，並由人已知其格式。

美在太平洋最後放射核子武器試驗

華盛頓廿四日聯合社電：美國昨日宣佈，今年在太平洋連續舉行核子試驗，經已結束試驗核子武器，此舉有改良原子武器中，已告進步，減輕死亡的塵下物。

國防部與原子能委員會在一聯合會宣佈，該等最後檢討昨已舉行，在比基尼及伊尼威托環礁之試驗活動，將時量延長，此後有管理區內之水面與空際限制將被解除。

聲明不會表示一系列舉行原子成就氣爆炸，究有若干次。試驗始於五月初開始，聲明亦不說及最後放射在何時舉行。

北京電台公佈釋放三百餘日本戰犯

香港廿四日聯合社電：北京電台稱，三百三十五名日本戰犯及一名已被定罪的戰犯，已於今日由中國紅十字會交日本救濟組織。

包括於集團內者，爲前日本傀儡滿洲國之總務長官武部六逸，被判處二十年徒刑，中國予以釋放，北京官府謂，彼等停止執行刑罰，係因他年事已高及患病。其他年六十三歲。

日本船興安丸將載運被釋之囚犯返往日本。

廣播指稱，十八名日本親屬，昨日乘興安丸抵達，以訪問被控犯罪之戰犯，將准逗留三四星期。

上月首批日本士兵及平民共三百三十五名，由於戰犯控訴，經留十年後，已由中國釋放。

雷德福稱 美不裁減遠東軍隊

菲律賓，碧瑤廿四日紐約時報電：海軍大將雷德福稱，現不考慮裁減駐遠東之美國軍隊。

問時他拒絕評論其消息的計劃，於一九六零年減少美國武裝部約八十萬人。美國聯合參謀部主席謂其自己安全計，及將行類於其在自由世界所負的任務。

雷德福訪問大宗的日到此，以參加星期三日在菲律賓海軍古比角新海軍航空站之開幕儀式。新站將為海軍之最大海外航空站。

一菲律賓記者問海軍大將，如將其太平洋艦隊撤回夏威夷，美國是否從亞洲撤回。雷德福解釋，改變佈置行政方略，他謂此等將可會簽約成流線型，俾它能較減其行政人員，但雷德福堅稱，駐太平洋區之美軍戰鬥力，將不受重所影響。

專家謂吸煙 使英王患病不治

倫敦廿四日路透社電：一美國專家著一新書，聲稱前英王佐治第六世致命，被著名肺吸煙與疾病，由前任美國癌症協會會長之奧奇斯那醫生著述，是日在記者招待會上，將此書給與記者，此招待會由英國禁煙協會舉行，以推行其反對吸煙的運動。

記者們並傾聽一談吸煙醫生，英王之病，謂吸煙與癌症有關聯。

奧氏新書中，採醫生奧治……

新聞界：英王佐治六世於一九五二年，……據檢查稱，英王佐治……性的肺癌……以致不治……

在蘭州大規模開展空中攝影

香港訊：酒泉消息：蘭州、酒泉到塔爾丁之間的地面上，地質部測繪局航空攝影大隊展開了空中攝影工作，他們根據空中攝影的資料填製地區的地質圖，空中攝影工作從五月二十號開始，進度大大，底，原訂拍攝三萬平方公里面積的任務已經完成。

空中攝影是一種新的工作，人工測量至少需十年才能完成的任務，用航空攝影的方法只需兩個多月就行了。

▲本埠新聞▼

香港周錫年醫生由紐約抵多市

香港行政局議員周錫年醫生，為香港華人銀行董事長……[illegible]

僑胞黃容良病故

僑胞黃容良君，台山南坑大寧村人，年八十六歲，因病入醫院，不幸藥石無靈，於七月廿二日病終，……[illegible]……定廿六日下午一時……[illegible]

省府考慮提高四零一公路行車速度

……[illegible]

預告北約克附區水荒將繼續存在

……[illegible]

▲加屬新聞▼

移民部長或准被美驅逐之埃及醫師入境

……[illegible]

種植加國桃菓

……[illegible]

辭聯賓行

……[illegible]

青年駕快艇有危險行為被罰

……[illegible]

文件表示首相拒見教育托管表代團

……[illegible]

聯邦政府或將協助安省受損失之農民

……[illegible]

哀謝

……[illegible]

賻儀

……[illegible]

花圈素車

……[illegible]

花圈

……[illegible]

美國總統輪船公司

ASK ABOUT AMERICAN PRESIDENT LINES ECONOMY FARES BEFORE YOU BUY YOUR TICKET TO HONG KONG

美國總統輪船的經濟……[illegible]

AMERICAN PRESIDENT LINES
The Carefree Sunshine Route to and from Hong Kong
Chinese Passenger Office
761 Sacramento St., San Francisco 8, Calif.

QUON ON CO., LTD.
General Agent
254½ Pender Street East
Vancouver, B.C.

美國總統輪船公司 華埠辦事處設於舊金山

均安號

美國總統輪船公司總代理

……[illegible]

七月十貳日
七月卅一日
八月二九日

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PAcific 1025

加拿大 陳郁公司 多朗多

CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM8 2046

唐山生油
……[illegible]

美國總統輪船公司
李錫舟代理
……[illegible]
TORONTO EM-3-8295
……[illegible]

復興公司

FORD HING
157 Mc Caul St.
Toronto Ont.

「五星飄揚新中國」
……[illegible]

侯笄溪謹啓

士機電帶公司

A. Smith Belting Works
138 York Street at Adelaid
Phone EM-3-1437

友機井深水籠…[illegible]

友記合棧有限公司

Yau Kee Hop John Company LTD.
89 ELIZABETH ST, TORONTO, ONT. EM3-8883

香港辦來祖國各項襍貨
加東總代理美國古利富公司味來
白油鐵桶六十磅每桶九元

(本行情價目)
……[illegible]

(代理永興行各種…[illegible])

加拿大 萬利燒臘 多朗多

MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 3-1921

專營
金豬燒鵝
燒臘臘味
四時瓜菜
茶米油
祖國雜貨
罐頭
大小光顧一律歡迎

營業時間(由晨七點半起至晚十點半止)

總經理……[illegible]

西醫謝日棟

129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.

……[illegible]

陳子馨事務所

GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC & IMMIGRATION CONSULTANT
100 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
EM.8-3531 HU.8-7472 Res. HU.9-1331

……[illegible]

閩頓市發現 嬰兒缺乏營養致死

安省漢彌頓二十日電．根據解剖結果，過去死亡事件時，表示池有康區公寓中死亡之三個月大男孩，係由於營養缺乏所致。而在下午一房中，四十二歲之婦人，則因急性肺炎而致喪生。警察發覺公寓中鎖門，發現男孩年齡母親在床上死亡，其母則倒臥房中，失去知覺，房中有極微之煤氣味，婦人現在醫院中，情況良好。據醫生大人聯合醫院報告稱，八小時之死亡，但有一男友同在一房睡眠，將彼送往總部問話後始獲釋放。

約紐仁聲 增聘技術人員

約紐訊 紐約仁聲電影社，近年來因應讀者所需，精求對一連續製製影片，日間新聘技術人員，以利對製影片學與實驗之用。

在水閘間發現男屍

安省渥太華市二十五日電．一個不知姓名之男屍，相信在水中已有七日之久，昨日在[illegible]

第二幕是銅市程度，第三幕[illegible]婦科醫婦，兒童疾病及體檢等名詞，加之拼音片及中國的漢滿字典。正式中國以東，此爲中有數漢語區，家之人民所需求。因此月曾經請故由醫學工程師對中先生監製組織之一片，接今時中先生現任滿省那伏埠縣事的九區總部公務局工程師，今出其父守仁教師工作太忙，故特抽出一部分時間，協助仁聲書社製造該影片，以供讀者所需。誠慶仁聲得此佳人云。

安省中華總會館附設文化影片社放映

本總會館議決自七月一日起不合放映場所，以便[illegible]分銷請購希賜顧！安．請惠民．訂票友．服務年等有此代理

倫理 文藝 教育

姊妹花

紅線女 黃曼梨 馬師曾 吳楚帆 (演主)

地點：加仙都戲院 時間：七月廿九日下午二時(准放兩場)

宜請二廚一名 如意請來面議

1001 Bloor St. W. LE1-9106

梁山伯與祝英台

本報定於七月廿九日(星期日)下午二時、四時及六時共三場在皇后西街百老滙戲院放映

家傳戶頌，婦孺皆知，榮獲第八屆卡路維發利電影節優等獎，世界著名國產豔麗七彩故事巨片。

入場劵代理處：萬利公司 香江飯店 國新商店 國民餐館 永生肉舖 中國餐館 寶源公司

都城洪門民治黨通告

爲通告事本黨定于本月廿九號(星期日)下午八時召開全休大會，有事磋商，屆時統請我洪門叔父昆仲職員黨員依時蒞會共同討論，以利進行爲盼此佈

民國四十五年七月廿四日

爾欲匯款與汝的國外眷屬乎？

汝能從滿地可銀行匯款國外，安全而且經濟。能用銀行匯票、電匯或郵匯匯款往香港、馬來亞、澳洲、英國、及許多其他國家，容易及快捷。滿地可銀行之各支行經理，將極樂意指示如何匯款，以利汝的家人。滿地可銀行謹啟

MY BANK B of M

BANK OF MONTREAL

加拿大第一銀行

自一八一七年以來協助加拿大人合作

環球公司 WAN KEW CO.

(多)(多朗) (加)(大拿)

82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.

臘豬金菜芽腐豈菜瓜時園

△大批唐貨到步
△價格特平
備有馬蹄蔬菜碼頭[illegible]，果菜蛋類行銷清代理正牌水利
威客藥酒
發菜綠荳平沽一百磅
十六元二毫五仙
十六頭五磅庄什錦菜
綠平沽舖箱三十六元
六毫五仙
[illegible]
司理 林翠陵 謹啓

中國國貨公司 加拿大 多朗多

China Trading Company

145-147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8706

欲買最靚礦頭冬菇 請來幫襯保証滿意

六頭百零五安士原罐冬菇每罐 十九元貳毛五
大頭百零五安士切片冬菇 十八元九毛三
廿四頭廿安士原罐冬菇 十五元四毛
廿四頭廿安士切片冬菇 十四元九毛六
廿四頭十安士切片冬菇 七元四毛三

代理 C.P.R. 東亞隆兌興 C.P.A.
飛機票往滿單程六百五十九元
雙程壹千貳百零六元
久當二年或滿三年均可以按月交期票，[illegible]
隨時明教

正司理 李民偉
副司理 林翠陵
中國國貨公司 啟

廣興有限公司 加拿大 多朗多

KWONG HING CHINESE FOODS LTD.

64½ ELM ST. PHONE EM. 6-2307

TORONTO ONTARIO CANADA

本公司精製食品：豆白芽菜．生鮮豆腐．大小光鮑．歡迎．

△罐頭食品▽
冬菇廿安士庄每箱二十四罐一十九元七毛五
冬菇十安士庄每箱二十四罐八元七毛九
草菇十安士庄每箱二十四罐二元五毛
瓜菜什錦廿安士庄每箱二十四罐七元二毛
蓮藕二十安士庄每箱二十四罐六元
發菜二十安士庄每箱二十四罐九元六毛
綠豆冬菰十安士庄每箱二十四罐一十二元
新辦到美國出產陝子商標
靚白米百磅庄每包十三元七毛五仙
美國紐約著名亞力山大味精十磅庄每罐一十五元

總理 吳道一
司理 鄭傳富

國新商店 多朗多 加拿大

KWOK SUN TAILOR
181 Dundas St. W.
Toronto Ont. EM-8-1449

國新服裝專家 專接乾濕洗熨

大新顏色 西湖縐綢 港滬新綢
花款新式 色具備 教師縫製 中國服裝
精巧稱身 英國絨料 軍用靚料 金陵絲服
厨師衫 取價特平 各界光顧 無限歡迎
△精製長旗袍料每件十六元
△綿綢衣料每件十四元
△英倫全毛靚絨西褲每條十五元
△靚白斜紋恤衫每件六元 每打六十六元
△厨師褲每條五元二毛五 每打伍十七元九毛

禮道實業有限公司

華區分行李市砵街八十九號

分行司理林舉貞

Largest Realtors In Canada

Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA.4-5761

林舉貞電話 EM.8-9109 住家 WA.2-6901

◎好音・特告

一、賣新屋，近砵埠，七房住宅，全屋傢私，富有入息，全部出售，售價一萬九千九百元，頭期易交，現欵四千九百元，頭期易交，切勿失此良機。
二、新建街角樓業，在 EGLINTON AVE. WEST 旺區，一連兩店舖，樓上另共有四柏文五伙，每年收入息九千壹百八十元，全價六萬元，取現欵式萬餘元，頭期易供，此是生財有道。
三、十房旅舍，在 BAY & BLOOR 區，交通便利，每月入息貳百六十元，全屋傢私，全價壹萬四千元，頭期易供，一月交屋。
★本行常有大小生意，樓宇出售，舖位出租。

◎現有草柏文出賃

[illegible]

天生堂 華埠 電話 PA. 5011

Hing Sang Hong

362 POWELL ST. EAST Vancouver, B.C. Canada

△五蛇風濕膏 單料壹元 雙料式元 郵費一毛 風濕骨痛 一貼見效 安然一貼 好風濕 [illegible]

(電療發育機) 每機拾伍元 C.O.D.不受收 大有不測之風雲，人有旦夕之疾病，[illegible]
(陽痿救星丸) 一料十元五角 [illegible]

△[illegible] 一打八元
△[illegible] 一料[illegible]元
[illegible]

光源 加拿大

(金)(豬)(臘)(味)

SIU YUEN

78 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4837

本公司精製臘味 金豬燒臘 四時瓜菜 祖國雜貨 海味藥材 絲苗白米 樣樣齊備 價廉貨真 歡迎光顧 光源謹啓

雪櫃 電機 [illegible]

農業社組織晒穀隊 讓僑眷社員優先參加

台山縣海宴鄉南墩農業社，於六月二十五日召開社員大會，安排夏收工作。該社有十多戶僑眷，有的僑眷不習慣体力勞動，社委都會注意照顧她們。在排工時，先由她們自報，採取自由出勤的辦法。現在夏收大忙到了，社裏特別組織一個晒穀隊，每組乾穀評定為五分，這樣，就有很多人都要做這個「工作」，但是，先由僑眷自己選擇工作，已成為社裏的習慣。結果，除了指定一些年老的社員參加外，大部分僑眷都自報參加晒穀隊了。社裏採取這樣的辦法，她們都非常滿意。

李國光的媽媽，年紀已是六十多，丈夫和兒子都在外洋，[illegible]高高興興地參加晒穀隊，每天，當樹影向東拉長的時候，晒穀隊都忙着把乾穀挑進倉裏去。她一邊挑着納倉，一邊對着曾經過路的人說：「看呀！合作社照顧老人，讓我參加晒穀隊，晒穀隊隊長說我是老僑眷，只讓我掃穀場，真是體貼照顧呢」。

這個晒穀隊一共有十四人，由六月廿七日至七月二日，她們已晒乾稻穀八千四百多斤，平均每人每天得十分六分當，現在她們計劃擴大晒場，預計每天晒的乾穀能增加百分之二十，達到爭取豐收晒穀隊哩！（李賢）

中共爭取華僑投資 又有新措施

（香港航訊）據廣州消息：中共政府已決定成立全國性的華僑投資公司及各種類型的華僑投資公司的組織章程已經八月間施行的第四次僑務擴大會議上公佈了，這是大陸政府爭取華僑投資的新措施。

中共政府本來就在廣東省和福建省分別設立華僑投資公司，並已吸收了大筆資金，興建了各種工廠，如糖廠、松香廠、紙廠、膠鞋廠、藥廠等……共有三十多家。廣州市的華僑綿紡織廠是規模相當大的工廠，各種國內的華僑和港澳的僑胞，都爭着去參觀這家綿紡織廠。此外，還有華僑投資興辦的商場、對外貿易公司、各種工商業企業，[illegible]北京新僑飯店等。中共政府今年在大量付給華僑投資人一九五五年的股息就有二百多萬元，對於華僑投資的力量擴大，中共政府是力圖進一

此文轉載第五版

醫學博士 羅景耀

109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.

電話 EM. 8 5538

醫務所 設在丹打街西門牌壹百零九號

診症時間 下午貳時至八時 禮拜六 全天 禮拜日 [illegible] 下午貳時至六時

西醫 醫士 潘國恩

DR. F. H. PON

192A DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

時間 △星期一至星期五 上午十時至十二時 下午二時至六時半 △星期六 上午十時至下午壹時 △星期日 下午二時至五時 如有特別事請預約 醫所在丹打街西門牌壹百九十二號A

△電話 醫所 EM6-4595 寓所 LE6-9275

接車行李

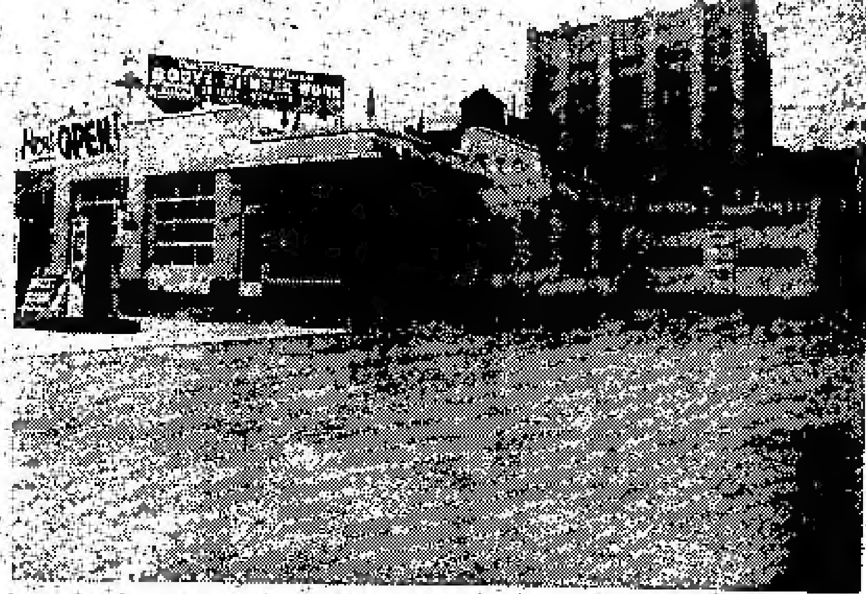
本人常駐大碼頭接旅行李，倘有隨船抵步或過埠者，有行李需由電話或可到大製爾通知便知 黃鴻啓

113A Chestnut St. EM3-2717

承接坭水工作廣告

本人專做坭水工作，凡打沖凍、修整灰牆、舖瓦、油漆、水渦及什等工作，如蒙委託，價廉歡迎

ED GILLON 244 McCAUL ST. 電話 WA-2-9782

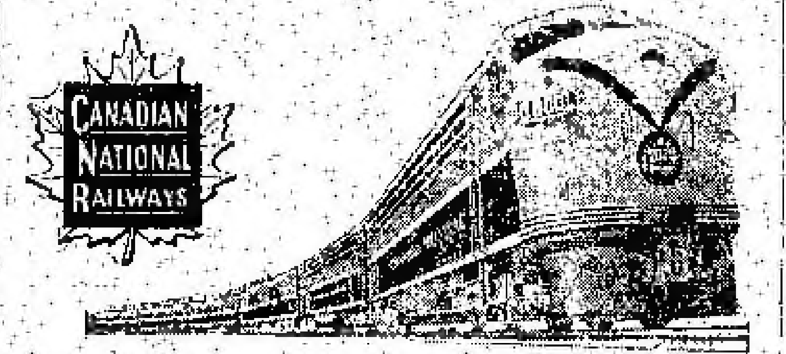


Edward Motor Service
132 Chestnut Street Toronto Ont.,
Telephone: EM6-6192 EM6-5324

悅華企業有限公司

總理廖崇憲 副總理林進寧 助理何連丁

近年來因加國公路之便利，我等會購買自由車為觀光旅行方便之用，其數日漸增加，本公司為利便僑胞起見，除經營旅館洗車停車場而外，添設修理自由車廠在旅館側邊，地位極其適中，僑胞光顧數年，歷蒙讚賞，近日生意進步之速有加日之上，東升益為生意需求，特將工廠各部擴充添顧技術人員，務能修理工作快捷妥當，同時本公司為答謝僑胞光顧，特將蘇工廠各部價目減價六十天，凡我僑胞如有車輛修理或全車油色，價目定必相宜



回國及返加船票

華僑回國，或辦貨，請用詩晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理。

加拿大國家鐵路啓

華人總代理麥錫舟

E. C. Mark

12A Hagerman St. Toronto

電話 EM3-9655 WA-2-6309

香港 麥廣記 參茸行

Mak Kwong Kee

世業二百餘年 宗旨專賣正貨

本行選辦人參鹿茸…

加拿大總代理 陳育公司 CHIN YOKE CO. 170 CHESTNUT ST. TORONTO ONT. CANADA TEL. EM 8-7046

49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

香港南北行街四十九號 電報掛號七七九六

加拿大 遠東商業有限公司 溫梳埠

自製（金龍牌味精商標）出品

Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada

遠東商業公司 （味）精廠（遷）舖啓事

李鐵如啓事

啓者：近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、爲此奉告、幷候

諸君康健

弟李鐵如謹啓

遠東商業有限公司 總經理李鐵如 化學師李國樞 謹啓

金龍牌味精出品

生活飯店新張廣告

本飯店創設在都城頓人街七十二號，創辦者不惜重資裝飾燈光，地方雅潔，務求現代化，特由港聘請上等廚師，向僑界服務，所製餅餌美味適口，希望僑界惠顧，大讌小酌，經濟時菜，隨時應命 WA2-0296 本飯店主人啓

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
4 ALBERT ST. EM4-2846

律師 NORMAN ENDICOTT 即文少章 專辦大小案件及買賣合約等件 常備中文傳譯人員

地址亞爾拔街四號

Vogue Laundry & Dry Cleaners
520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4-1024

新張營業 重要啓事
活加機器 乾濕洗衣舘

[illegible]

本衣館啓

加拿大 治安大藥房 部朗度

GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

★本藥房選辦地道正藥材，各款中西藥材，膏丹丸散，化裝品，各種香梘，日常用品，應有盡有，僑胞之所需。

●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元

●傷風療肺止咳露 每樽七毫五

●化痰順氣止咳丸 每樽銀七毫

●比市利公司萬應藥膏 △每樽壹元…叁元。

●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元

●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元

●皮膚濕毒藥水 每樽壹元四五毫

△新到▽

▲最新各種名伶唱片

▲今古書籍武俠小說

△代理雜誌書報，香港家庭生活，東風，東西，周報，影風，長城，電影，周報，…

路盛和藥房

TOM LOCK DRUGS
136 Dundas St. W. Toronto
EM-6-3122

Photo Finishing By Charles Abel

本藥房專以…

本號能代僑胞配製各種藥單，外埠僑胞來信來單，配藥快捷妥當，交郵付奉無誤

如蒙光顧 無任歡迎

步驟收更多的華僑資金。據悉，中共政府已安排利用華僑投資今年內在廣州興建一座日榨三千噸的大規模糖廠，一座擁有二萬錠子的現代化紡織廠，一座很大的華僑大廈。安排在福建各省份興建日榨一千三百噸的機械化糖廠，罐頭廠，造紙廠等。還要在海南，福建，雲南，廣東開墾荒地種植亞熱帶作物。結合安置歸國華僑確便是大陸政府採取新措施成立全國性華僑投資公司及各地的華僑公司的目的。

據悉，新措施規定華僑投資於華僑投資公司和華僑興業公司的資金，創社會主義建成後仍歸投資人所有；投資資金規定年利八釐，投資的股息，可以申請匯往國外。張情公司除直接經營根植場外，並協助公私合營，合資經營和獨資經營的華僑興業解決使用土地，改善經營管理技術措施等問題，並在海南島劃定九十多萬畝最好的土地用於種植，中共政府此舉，無非是因為華僑富有經營熱帶作物的經驗，藉此對華僑對興植事業的興趣。閩海南島華僑公司已在兩地開始籌備建立。

承受餐館啓事

安省布洛和埠 Brockville 加拿大餐館今因趙秋楨內名 Sam Cho 志願別業自願將其名下所佔之股份賣與卸舖漢承受定於一九五六年七月廿六日下午二點在本埠 Ch. Muscow 狀師處交易地址一九號 Court House Ave. 街舖秩楨欠有中西一切數目輵轕未清者請於廿六日前到狀師處理妥若逾期不報此乃行識一經交易後概與承受人無涉特此登報聲明以免後論

承受人譚錦燊啓

一九五六年七月二十一日

都城西湖餐館喬遷啓事

敬啓者，本市丹打街西門牌一百三十三號，西湖餐館，開張營業計有六年，屢蒙遠近男女僑胞光顧，生意日有進步，感謝隆深、茲因舖主，將近於八月十日滿期，交回舖主，且舖位過小，寬敞未適合衛生，實行遷移於該區附近林西街一層，樓宇寬大，不惜重資，再二樓一層，轉修冷氣，亦須裝置開發之佈置、光線充足、衛生，迴西湖餐館舒暢，適合衛生，是日開市，大小隨意選擇、團體紀念，喜慶筵席，設備週全，是本埠惟一無二之餐館，家人常所樂備的專業酒館，惟一無二之餐館也。

都城西湖餐館全人謹啓

買屋啓事

安省布洛和埠西名 Brockville 埠秋楨西名 Sam Cho 自願將名下所佔之屋宇一間在 119 William St. 街賣與鄧利承堂訂定於一九五六年七月廿六日二時在本埠 Ch. Muscow 律師處交易地址十九號 198 Court House Ave 街者秋楨欠有一切中西數目轇轕未清者請於交易前到律師處與其理妥倘若一經過戶一切數目欠項糾紛與買屋人無涉此乃自願特此登報聲明以免後論

買屋人鄧利啓告

一九五六年七月廿三日

餐館出賣

賜綠餐館出賣　取價四十五百元

有意發財者　請速到本館面議

Grand Cafe

Bracebridge Ont.

加拿大　長城書局

多城

Great Wall Book Co.

115 Chestnut St.,

Toronto Ont.

歡迎各界訂閱及指導

優待長期訂戶一律九折

週刊：銀燈　東風報　星島週報　人生　英語週刊　祖國　天地　人天地　新聞天地

旬刊：東西　香港家庭　家庭生活　新生　藍皮書　集藝友　西點趣　半月刊

月刊：新光明畫報　中國畫報　長城畫報　中華影報　國際電影　南國電影　幸福畫報　影畫　四海　文壇　亞洲

羅市砵

加拿大最好之香煙

HOY'S　450 MAIN ST. VANCOUVER B. C.　馬開錫電器行

專辦　唱片

◎金屋新到粵劇長篇片　不朽名著　改編　紅樓夢大全共六只

世界文壇　寶玉　黛玉　鳳姐　秦文所飾　林黛玉　李寶瑩飾　賈寶玉　羅麗娟飾　香港電台一麗的呼聲　錄音優異獎

絕代佳人　麥炳榮　陳露薇　小明星　白文標　梁醒波　黃鶴聲　鄭文卿紅線女　合唱三只

西廂記　李寶瑩　劉少文　黎文所　芳艷芬　許秀英　妙生　三只

倫文敘　鄧碧雲　馮鏡華　李錦昌　梁醒波　三只

玉葵寶扇　朱秀英　白駒榮　羅麗娟　何鴻略　伍木蘭　劉少文　三只

◎美登錄新長片　洗劍鋒　紅線女　林家聲　小甘雪　孟姜女萬里尋夫　二只

◎南聲唱片公司新出長篇　洗劍鋒　伍木蘭　杜麗蘭　伍木蘭　每只四元五毫

下卷大結局　江雪鷺　一江春水向東流　共二只

鄧碧雲　羅艷卿　江平　馬長蓉　伍木蘭　何少儂　譚蘭卿　李芳流　（除非了張先）　潘金蓮　二只　一只

◎總匯公司新到二十一張唱片每只四元五毫

洗劍麗　馬上琵琶　梅妃怨　一只

任劍輝　芳艷芬　春燈羽扇恨　鄧碧雲　羅劍郎　鄉村姑娘　一只

◎歡迎外埠(C.O.D)交易安全快捷

◀本印索函備印錄目有萬羅包片唱通普及詩長▶

文田藥行　M. Y. HONG 150 QUEBEC ST. PRINCE GEORGE B. C. CAN.

痔根斷請用消痔丸

文田專醫內外痔瘡大便下血肛門腫癢

寄藥郵費三毛五內服消痔除根丸此藥專治男女內外痔瘡肛門各種病初起兩劑老

痔多服此丸服法安全在佛山醫愈多人

每樽廿四服十元兩樽十五元不受C.O.D.

本報承印中西文件

加拿大　均興藥房　都朗廣

GOON HING

72 GERRARD STREET W.

TORONTO ONT. CAN.

補腎壯陽回本丸　補氣壯陽榮精丸　順氣化痰止咳丸　祛風散熱發斑丸　李金滲濕止癢水　消腫止痛跌打丸　刀傷止血跌打粉　舊傷跌打藥酒　各項上等藥材

中醫　吳仙根

劉璧照相

204½ Wellesley St. E.

TORONTO.

電話 WA-1-7756

富隆雜貨芽菜公司

FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.

MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS

78-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST

TEL. PL. 6409　MONTREAL 1, QUEBEC　TEL. HA. 9961

合時貨品　源源辦到　罐頭雜貨　茗茶海味　挑選精美　以應顧客　衣館餐館　用具齊備　特聘祖國　名師主理　芽菜業務

▲代理▼　⊙吉林公司⊙　⊙香港茶樓⊙　⊙公平醬油⊙　⊙梅州樸(?)⊙

加拿大　廣東飯店

CANTON CHOP SUEY HOUSE

74 ELIZABETH ST,

TORONTO, ONT. EM-6-6334

廣東飯店　從新裝置　特聘名廚　日夜開市　大筵小酌　招待備至　外賣包送　定令滿意

加拿大　新共和

SUN KUN WO

63 LAGAUCHETIERE ST. W.

MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6 3113

本號專辦　唐山雜貨　地道藥材　膏丹丸散　兼四時瓜　菜金豬燒　臘等發客　如承光顧　無任歡迎

華興電熨斗公司

129 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.

電話 WA-3-2254

修理衣館各種機器及電風扇　兼有八百、九百一千火力電熨斗新風扇猛力電水偈實

外埠C.O.D.寄貨客自理　並接車行事

周北鎰啓

IMPERIAL BANK OF CANADA

116 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5258

華區帝國銀行

◎設備安全貯蓄箱　以應華顧客租用

你的貴重物品安全，免被火燭或盜竊否？本行最近設備許多新安全箱，備為你用，租金每日不及一仙。本行經理香港滙兌，無論買滙或電滙，價格最平，辦到本行商量關於匯款往香港或別國的任何服務，所有事務，盡可以通華人職員辦理

WALKER

Manager

司理獲架氏

金綸　KAM LUN

TAILOR AND CURIOS

31 ELIZABETH, ST.

TORONTO ONT.

號一十三街人東意郡都

電話 EM.8-6258

忠誠服務　工精價廉

●快捷妥當●

門市部　專售祖國著名產品！

裁縫部　承接各種餐館男女招待員(企檯)服裝，請將尺寸長短列明

勝架兒弟藥房

SINGER BROS, DRUG STORE

34 Queen Street East Near Victoria,

Toronto, Ontario Canada

▲大補丸　有轉弱為強　返老還童之功

本藥房精心研究鍊製之培元大補丸西名(INVIGORATORS)敢謂有轉老還童之功服者服之固奏效如神壯者服之而益壯患精神衰弱者服之尤奏奇效每罇價銀二元半　三罇六元半

▲治癬聖藥

本藥房代理(Ragoo)專治乾濕癬癩蟲及濕毒腳濕等癬如神用過者無不口碑載道的藥藥新疾者固能藥到病除而治之當知吾言之不謬也初染者一盒能愈久年頑症須用三盒或四盒必能除根價廉大盒六元小盒三元本藥房布價本埠多利街角門牌三十四號　專友光顧　無任歡迎

▲患痔症者注意

內外痔均能收效　每盒弍元

者屢痔者不分內外無須要開刀可用(FUNGA)專醫膏該膏油與膏均能立止者能痛痔用之即可消除如染有此症者請試用之當知其效之大矣

▲失眠與不安事者注意

本藥房之(寧神丸)西名(NERVE-RESTERS)專治失眠與不安事等症因憂慮傷腦而無弱身治失眠與不安事等症因憂慮傷腦而無弱者最宜如染有上開諸病者請即購服一樽使之亦能甯心安神

(寧神丸)

每日三次每服二粒　每罇價銀二元

(注意)中有多種胸膜炎及骨節風濕痛等病本藥房(第十五號藥方)丸能迅速止痛之特效藥西名(Prescription 15)

本店每日上午九時開市下午七時停市　禮拜日全日休息

本藥房主人謹啓

一個澳洲人眼中的
東方與西方

(澳)W．麥馬安．沛爾作 梁鳳軒譯

澳洲最[illegible]前，我對[illegible]工作了一次短短的訪問，各處訪問[illegible]論教會中，我覺得[illegible]一個強烈[illegible]，西方[illegible]東方[illegible]感到一[illegible]西方人士[illegible]東方人士[illegible]相同，除非一個[illegible]對付[illegible]

西方人士看亞洲的地理意義而忽視人民願望[illegible]亞洲的[illegible]西方[illegible]最了解亞洲的[illegible]人民[illegible]我們[illegible]亞洲在[illegible]的重要性[illegible]支點[illegible]新加坡[illegible]繼從西方[illegible]的人們[illegible]工業[illegible]的[illegible]的戰略和經濟[illegible]我們對亞洲人民的[illegible]的政治[illegible]識，只是透過我們西方人士的觀點所認識的「一部分」了。可是事實上，我們仍然要更深一層認識他們，他們是屬於[illegible]的，據我所知，蘇聯比我們(西方)更了解亞洲的局勢，蘇聯[illegible]殖民地主義和種族歧視的問題，因此對亞洲人民的每一次反殖民地運動，都表示着同情和支持。另一方面，我們西方人士對亞洲的反殖民主義運動，只認為是一件遺憾的事，希望[illegible]除外，以爲殖民制度所引起的人民的憤懣已成過去。事實上，今日的東亞人民，已經是獨立自由的人民了。

殖民地被取消[illegible]會使東西方之間的裂痕有增無減。

對於亞洲人，殖民地的統治，是東方與西方之間一種不平等的[illegible]，雖說在政治上不平等現象已逐漸減少，但[illegible]種族上的不平等現象，卻仍然保存着若干樣子，因此東方與西方之間的裂痕，只有增大而無縮小。

今日亞洲的人口，佔全世界人口的一半，其中有三億生活於[illegible]的國家內，若與我們西方比較，顯然有貧富懸殊的不同，在印度、緬甸和印尼等國，國民經濟的[illegible]已被認爲比較軍事攻擊更爲嚴重。因此，這些國家若參加西方的軍事防衛公約，無疑的要耗費他們的有限的國家資源。亞洲人對於參與軍事公約的態度是：他們只想回防止戰爭的防衛，而不願介入戰爭中[illegible]

的防衛。在他們眼中，任何亞洲[illegible]的軍事公約都不能減少戰爭的危險，他們認爲[illegible]西方的軍事勢力在亞洲擴展了，便是[illegible]相對的[illegible]挑戰，因此，戰爭的危險性只有增加而無減少。

亞洲的[illegible]國家，[illegible]們要[illegible]的[illegible]，因此他們不願[illegible]在任何一方集團[illegible]作[illegible]，他們所[illegible]的是他們自己的走道。

[illegible]的軍事組織沒有用[illegible]亞洲人需要獨立自主[illegible]的亞洲的軍事計劃[illegible]指出各[illegible]的[illegible]中心，在東南亞北部，西方的軍事勢力最先[illegible]自與圖，此外更[illegible]對日本、南朝鮮、台灣、南越和泰國，分別採取了不同形式的軍事措施，在東南亞洲，西方所建立的軍事防衛作爲[illegible]的馬尼拉條約(東南亞防衛組織)，雖由[illegible]方起草，但是出席[illegible]的亞洲會員國，僅佔二分之一，亞洲人代表[illegible]、而[illegible]全部亞洲人的支持，這種軍事措施，由自然是不能成功的。

西方國家[illegible]以[illegible]，我不以爲這樣就可以贏得亞洲人支持西方的政策，亞洲的經濟援助並非是我們(西方)與蘇聯之間的一個以合作替代競爭的機會[illegible]總之，我不以爲經濟援助能夠使亞洲人民附和任何一方的意向，除非他們自己早已經順利了某一種意向那就無話可說。

透過亞洲人的眼睛看亞洲的問題，西方的經濟和技術助力也不會永遠保持優勢的，即使西方有西方的援助，亞洲也將會趕上我們，有着甚麼我們的[illegible]，而與各國要求[illegible]的時候，另一方面，亞洲各國合作，亦將作[illegible]的[illegible]而作[illegible]，[illegible]包括日本在內各方面的合作，而亞洲必需要的[illegible]，是援助[illegible]

請丕亞行車時略

本公司備有特快車輛，每日東西各線[illegible]，特請本公司[illegible]

KENT LEE AGENT
143 DUNDAS ST. W.
TORONTO ONT.
中國人代理李民(?)

WILLIAMS, WONG
SUE SHANG CO
178 Lagauchetiere St. W.
Montreal 1, Que. 電話 UN.3485

永興隆麵廠

WING HING LUNG CO.

舖 UN1-5272 宅 UN1-4436

1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

精美 出品 馳名一家 鬆化春捲皮 翻莊靚炸麵 脆滑雲吞皮 鮮明全蛋麵 便利 異常

貨眞價實 久負盛譽 遠近光顧 快信寄郵

三利公司

加拿大 多倫多

SAM LEE CO.

102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 0002

散裝烏龍茶每磅八毫五 新到胡椒竹笙每磅九毫 牛奶[illegible]每磅[illegible] [illegible]

安省高等法院委任地保

林舉貞地保公證所

85 ELIZABETH ST TORONTO ONT.

地址 伊利沙伯街八十五號

電話 EM8-5109

[illegible]

黃雲友商店

加拿大

WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT, 電話 EM-4 6084

銀河抱月歸 任劍輝 紅綫女唱
紅菱血 芳艷芬 任劍輝 芳艷芬唱
春燈羽扇恨 任劍輝 芳艷芬唱
艷陽長照牡丹紅 何非凡 鄧碧雲唱
佛前燈照狀元紅 何非凡 紅綫女唱
蝴蝶夫人 馬師曾 紅綫女唱
[illegible]

國語片 [illegible]

好世芥俄

Hoe Sai Gay

69 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-9817

承辦大筵 隨意小酌 本店主人啓

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY

64 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone UNI-4061

新辦到 祖國貨

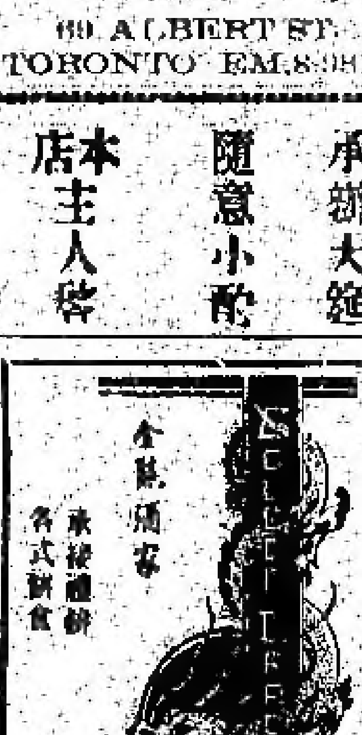
★雜貨藥材 ★油糖粉豆 ★海味醬料 ★書畫丸散 ★銅器古玩 ★象牙玉器 ★磁器繡花 ★男女衣服 ★顏料花樣 ★絨衫用具 ★國貨化粧品 ★各種木器 ★合時鹹魚

大小光顧 一律歡迎

律師葉求歸

117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
辦事所 EM4 0149
住宅 EM3 0060

[illegible]



營業時間：每日由正午十二點鐘至[illegible]三點收市

電話 EM 1-0328

全體顧客 承接酒席 名式餅食 [illegible]

永生燒臘舖

加拿大 多倫多

(價目表)

火肉 七毫五仙
肥嫩鷄 八毫五仙
火鴨 一元二毛五
燒猪肝 大毫五仙
燒鵝 一元五毫
玫瑰花腸 八毫五仙
叉燒 一元一毫

本店代客辦酒家菜式
144 Dundas St. W.
電話 EM-3-9838

環球公司

加拿大 滿地可

VAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 BELAIR 6635

本公司[illegible] 京菓海味 油糖[illegible] 藥材補品 名貴[illegible] 應有盡有 價廉[illegible]

滿地可埠環球公司[illegible]

原蔣軍太原號軍艦長
陳務篤
談起義七年

〔編者按：陳務篤原是蔣軍海防第一艦隊太原軍艦長，曾參加第一艦隊起義，下文是他今年四月二十三日，現在解放軍某高級學府工作的身份，在紀念人民海軍成立的一個紀念座談會中的發言紀錄〕。

七年前的今日，是原務會石的海軍第二艦隊起義的一天，那時候我們國內還正在進行着內戰，我們每个人都非常厭戰，不願再打下去，特別是那時的國民黨內部已分崩瓦解，跑的跑，走的走，國民黨政府從南京逃到廣東，海軍總司令桂永清也坐飛機跑了，丟下我們不管。

在這樣的情況下，我們每个人都考慮自己的前途，我們既然不會再繼續跟着他們跑的了，是絕對不會有什麼前途的，只有起義，才是我們唯一的正確的出路。

記得四月二十三日早晨，我們所有的艦長都到旗艦上開會的時候，每個人心裏都很明白……〔[illegible]〕……大家都贊成了起義，……那時我們辨論了些什麼問題呢？主要的是因為我們事先並沒有和共產黨聯系，大家都有顧慮，簡直是美妙……

說古談今

展鐘

技擊小說 **洪熙官血戰羅浮山**（第六六） 羅浮山人著

素身因念凡學肯寺乃少林宗支，餘門派效之者，必與少林子弟為敵，而少林弟子中，又以洪熙官為首，今見汝等匈匈而來，稍師技乏，但與戰硃者，因素所料為汝等盡洪師傳，今果然矣。洪熙官曰：老夫隱居深山，而能懲洪師姪，亦可稱用心擬……洪熙官曰：我等此次到此貴府……〔[illegible]〕……

〔[illegible]〕……洪熙官日……不禁寬相大動……洪師傳猜丁會下稍降……乃與勝尼對於本山情形，略悉非常。（未完）

美國驚人強姦案

本月十二日，美國發生了一宗驚人的「輪姦案」，肇事者於十八、九歲的黑人少女，……〔[illegible]〕……

〔[illegible]〕

北京竹枝詞

〔[illegible]〕……荒涼。……四月中國……（未完 待續）

〔[illegible]〕……非常不自然了……我們見了女人……（[illegible]）

見了女性 何必羞人答答

〔[illegible]〕

〔[illegible]〕……玫瑰香……四月……

▲參臣殯儀店
本店承辦中西殯儀，無論遠近皆可通知，代辦棺木，如有需要，請到本店或電話通知，可代辦理。
Thompson Funeral Parlor
Carlton Street
Toronto WA-3671

滿地可 良棧公司 加拿大
LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone MA.8586
總代理
△一律歡迎 △國家光顧 △精製雲片 △蘇式糕點 △南乳丸散 △四時瓜菜 △鮮明魚蝦 △燒豬臘鴨 △油鹽雜貨 △各省海味 △芝城味源等

古市魚欄
F. T. JAMES CO. LTD.
7 SMALL ST.
TORONTO ONT.
PHONE EM-4-0131
常有鮮魚蝦蟹及各種海味發行零沽，價格相宜，遠近華友，特別歡迎。本主人啟

多倫多 大同飯店 樓上
TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM 6-7066
TORONTO ONT.
新張廣告

埠 永勝公司
WING CHONG CO.
50 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM-6-2713
司理 麥耀禮啟

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA-3 0262
艾世光醫師

[製] 香奇 [粉]
KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM-6-4841
冬菇燒臘 鮮鷄火鴨 豆腐芽菜 四時瓜菜 油米雜貨 如蒙光顧 大小歡迎 竒香號啓

星偉棧
SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3-8980 Toronto, Ont.
住家電話 EM.6-4160

那華斯高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO
助華宗旨
J. A. Yee 余哲鑾
MANAGER CHINESE DEPARTMENT
QUEEN & CHURCH PHONE EM4-9181
YONGE & DUNDAS PHONE EM4-9218

源興號
YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto, Ont.
EM-6-0722
新到 唐山什貨 各江海味 參茸玉桂 蛤蚧大補

區煥珍 女西醫
677 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT. PHONE WA-2-0791

爭日强施攻擊．小民盡自衛計．乃不能不謀自保．且小民素仰大帥虎威，不敢妄以傷害纍纍．否則政我官弁．其傷殘之數．更不止此也．此番說話，在王朗道來．眞是不亢不卑．且有激將之意．其詞一新將吟量之實．推倚一十二學，反面而言．則又譏諷不向榮于下無人．萬首之深．使他人細味之下．使不能不與之一門．上鋼直猜東意．及盛覺緣由．本軍門不斷點頭．欣賞幽默其意．但聽到此殿掌休怎大帥仁威．否則官弁傷亡不止此之語．則以王朗已小覷吶軍中于下無人矣．乃思自己雖存心提拔此人而爲已用．然却不能讓他夜郎自大．目中無人．便冷然笑曰．與爾鬥者．俱爲吾麾下馬前小卒．故特之實不足以言勇．吾今先問汝．爾兩臂之力．究有幾許．王朗見問．全不思索，欠身答曰，在下聞精於力者．不及精於拳．精於拳者不及精於功．是故武術精關武士．以精拳練功爲尚．蓋拳技精嫻者．則不動如泰山．動則如閃電驚雷．至所謂功者．則指神內氣之謂．亦卽武術家所

技擊小說 螳螂聖手王朗正傳

上卷 (七)(七) 大地 瞬胆 著

說練氣功夫、功夫一成就．能以神使氣．以氣使力．以力開神．一書循洞往復．隨意所之．而氣之至處．身堅如鐵．非但拳打足踢不能傷．卽劍刺斧劈亦不能傷．其一舉手、一投足間．能聚集全身之力於一指一腿之間．是故所向披靡，人莫能禦．此總是武功造詣已臻上乘人物．然此皆非販夫走卒與乎習通拳家所能之也．良以販夫農人．雖有負之力，能販重遠行．而此種力量．則拳家所不齒者．倘以彼以拳家交手．定必手足無措．而終致失敗者．此非其力不夠．而是力不能運用於四肢，不知應敵之法也．此從是力不足特之明証也．本尚譽聽王朗所言．心內雖析服其理．然表面上却不能折服其詞．本尚譽遂曰．不然．猿猴之受制於虎豹．虎豹之受制於巨象．非跳躍靈敏不如也．此乃力之不如．是故力者．乃武家之本錢，實不可缺，爾所謂武功精純者．力能貫於四肢．好䏠．我就要看你兩掌有多少勁力．苟有眞實本領．當能有所表現於人前．

又道光二十八年二月．大保縣土人黃維業．黃添宋起事，由小鎭安．歸順．掠萬陽．侵入天保北鄉之龍峒各村．天保知縣沈競寅陣亡（沈山東新泰人，道光辛卯舉人）．沈園絕命詞云：

家寇如山．寨急如火，私帳無所借貸．公項無所挪移．計窮惟假之請息肩於一死，其倚我爲命由聽之．且訊我無才也亦聽之．昔自入粵以來．未嘗一衣一食枉費錙銖也．亦未嘗一絲一毫寄與妻子也．嗚呼噫嘻！（廣西昭忠錄卷一）

亦可見當時輕微情勢之敗壞．雖忠實奴才．亦莫可挽回．此後（二十九、二十兩年）之反清運動，更洶湧擴大．

今故宮博物院所存軍機處檔案，有道光三十年八月二十日兩廣總督徐廣縉、廣東巡撫葉名琛．奏報廣西教匪情形云：

太平天國前後 廣西的反清運動

(十)(三) 謝興堯 著

查教匪會匪，仙省情形，臣等未知其詳．而廣東廣西，則數年以來．悉心採訪，尚能知其情僞．蓋廣西稍接習俗，鄰師授受．匪遇蔓熾期，而由來已久．根蒂滿深，梗頑不化．雖者性成，推勞民兵會謂匪，煽惑鄉里，玩法營私，誠爲罪不容誅．至良儒之民．無能畏事．或諮旧自種．或倣省發生．既畏其黠敷擊殺．復恐其兇驚仇禦．名爲入會，實以免禍．將持之緩急．其匪譎張幻．亦術藏身．良儒者蠢然無知．每易弋獲．不但徽簡生樂，且恐衆所株連，是首鼠之時，既未便輕率．而摧其厥始，似應有所區分也．

總是一八五○年前廣西的政治和社會情況，已相習成風．（未完）

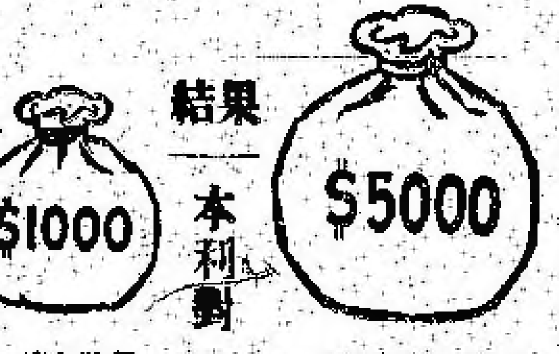
誠信貿易公司 加拿大 多朗度
SINCERE TRADING CO.
143 Dundas St. W. EM-3-8144
本公司發行 發選辦環球草呂宋煙 代理花生靚豈調味精油 各種紙杯紙盒紙角 紙料齊備 誠意貿易公司

香江飯店新張廣告
Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT. EM 8-3361
本店唐餐館開張在日打裝修時代化 華麗兼奇雅 菜色第一家 招呼妥當也 日夜不停假 外賣由電話 男女僑胞呼 請來幫襯

黃衛青辦事處
W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 EM.8 4566
住宅 電話 ST.8-6289
辦理 各種保險 買賣屋宇 餐館 洗衣館 各項 生意如意 快捷妥當

本加拿大國會批准用添普頓氏之九種丸藥收奇效 本公司專治各種風濕骨痛 凡屬風濕者 請試用 即可免受痛苦 神效 無任歡迎 各藥材店均有發售 ◎價目 大盒五元 小盒七毛九仙 中盒一元五毫
TEMPLETONS LTD.
56 COLEDRNE ST.
TORONTO ONTARIO

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.,
66 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345
凡兒童年在一歲以下者分期投保一千元 滿廿一歲時即得五千元保險 本小利大爲父母者千萬注意 成年人亦可投保 本公司賠償迅速 投保手續簡便 僑胞托辦不致延誤 華人經理廣崇齡



中醫關羅年 加拿大 多朗度
常駐廣恒泰應客
Kwong Hong Tai Co. 5 Foster PL.
Toronto 2 Ont. 日夜電話 EM4-1041
本號聘請中醫為本號管理醫務 ...

李均宜 博士
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM.89592
EM-3-2713 住宅 RU 1-0079
醫務所設在旦打街西一百九十六號

生源昌公司 多朗度 埠
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN.
本公司專營零沽呂宋烟 理仔烟絲 餐館用具 各客光顧 本埠由電話通知 貨到立時送 生源昌邦啓

合心飯店 加拿大 多朗度
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM3-7994
本店餐廳從新裝修 趣時西化 悅目非常 對於烹調 尤爲精良 大宴小酌 取價從廉 諸君惠顧 萬分歡迎 合心飯店主人啓

萬國貿易有限公司 加拿大 多朗度
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-8919 EM.8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
●地道藥材 油糖雜貨
●江西瓷器 牛莊綠豈
●男女拖鞋 四時瓜菜
●所有國貨 應有盡有
●僑胞光顧 旨在服務
●爲答盛意 額外克已
●代理全世界各航空機票
●代理美國總統輪船公司船票
●代理郵政滙兌工人市胆
◎常有鮮靚春捲皮、雲呑皮發售
正總理林善堂 司理林華令
副總理黃道循 黃昂璣 啓

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6 9262 UN-6 3133
接理旅行手續 機業買賣 移民入籍 大小事件 如蒙委託 竭誠服務 代理美國 總統船位 辦公時間 下午貳時至八時

利求公司 加拿大 多朗度
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030
新到 平沽 靚腐竹面八毛 靚中蝦魚七毛 五鮮紅蝦肉二元 六七五 中大蠔豉一元 一色五 各種中秋月餅 十產瓜菜 平沽批發 司理林學聰啓

黃能謙旅行社 加拿大 滿地可
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.
洋航空公司 加拿大太平 代理 航空司公 橫貫加拿大 (飛機客票) 美國總統 詩晏亞火車 (客票)

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM-4-6680
TORONTO 2, ONT., CANADA